

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

ANŞ. I.

(CĂ PREANALTA VOIE.)

A. I. X. LEA.

N<sup>ro</sup> 7.

Brashov, 21. Ianuarie.

1846.

Gazeta de Transilvania şi Fiecia pentru mîntre, inimă şi literatură aş pregăti pe  
zi ană dîntre 8 (24 dovezere) arşint, iar pe zi săptămîta an 4 f. arşint. Prenteraria se poate  
face la toate k. k. dregatorii de poştă, iar la Iaşi la DD. lor N. şi Hr. Georǒie şi la Băkreşii  
la D. Iosif Romanov.

### ПОЛИТИКА ПЪЧЕИ.

Прекъм фиекаре ом дн парте дши аре  
карактеръ сѣъ, аша ши тимъриле сѣъ періо-  
деле де тимъри при мълте скимъри, ленте  
ши биринде че трек престе оменіе дши  
формеаъ оарешкъм зл характер материал;  
де ачи азѣ зикъд : кѣтаре тимъри сѣъ неакъри  
ера лѣмнате, алтеле варъаре, кѣтаре амеѣ-  
те, алтеле рѣсвоіоасе, зиеде де паче, алтеле  
де диспте дешерте сѣъ фолосіеаре ши аша  
маі днколо. Дела 1815 днкоаче Ехрона о-  
восіте де атътеа фанте сѣъцероасе дндатъ  
днш конгресла дела Вiena се ретрасе кѣм  
ам зиче дн кабинетла сѣъ политико-літерар.  
Че е дренг, оменіеа ехронеаъ маі фз поѣ-  
тѣтѣ одатъ а се дѣѣдша ла триванла де  
рѣсвоіъ ; дар чеі каріета дн канл тревілор,  
фрѣсеръ савіа ши о аръкаръ ла пѣореле че-  
лор немъдъшнці (1820—23). Не ера тоате  
попозаръле дндестълате кѣ сѣартеа лор ; нѣ  
тоате се сімѣдја асігерате при ача Magna  
carta (алянѣа сѣъотъ) а содгегѣдї ехроне.  
Днеле попозар се вѣркола кѣ неасѣмълър  
дотре зѣгесѣдї терміні, алтеле трѣатја сѣъ-  
нѣла де свнті сіенсі, алтеле вѣтеа кѣ пѣказ  
ле зша днвѣіатъ, ши іаръш челалат коло  
вса де трекъта са шѣрне. Флакря ізвѣре  
де патріе се сіенесе, рѣмѣнд нѣмаі дѣпрі  
вшоаре дн сінгрѣтатеа поцїлор ; тінеретъ  
се лѣта ши кѣта, вѣтрѣй фѣча сокогелі  
ші ворѣа де шѣрнеа тимърилор вїторі ши  
се сіла а траѣ днвѣдѣтѣри фолосїоаре дн  
патріеле алтора ка ши дн челе пропріе пре-  
гѣтїад зл вїторї поѣ. Денїл, сѣъ кѣм ам  
зиче зѣчеръла пѣлторїс ал оменїеі кѣтета  
ши прегѣтїа зл че серїе.

Істерїле оменїлор маі вѣртос дн тім-  
пѣла дѣволтѣрї лор днѣа лесе ла дн-  
пѣрекере. Фантасїа дн фокл сѣъ тінерек  
трече преа зшор песте терміні трашї де  
мїнте, кареа фаче лїнї нѣмаі математїче, іар  
нѣ шѣрі нїчї гронї адѣнчї. Сѣлетла оменек  
лѣкреаъ дн дренѣнї преа осекїте ; де ачи  
се паск патріні ши тревїнеа фелїспїте, де ачи  
нїе кѣ оменїі нѣ пог фї де о погрїпъ ; чеа  
че плаче сѣъ фолосесе знѣа, челалат дѣ-  
плаче сѣъ стрїкъ. — Попозаръле сокогїте фїе-  
каре де сіне треве сѣъ шї аївъ локл (спа-

дїла) де мїшкаре ши де жѣкрїе. Дн маре  
порочїре а оменїеі, кѣ прїнчїпал сѣъ аделъ-  
рѣл ачеста де ані 30 днкоаче е сѣверїт, пре-  
към нїчї одатъ маі паште дн ачеле тімърі  
варъаре, кѣнд дренѣтла ера дїкат нѣмаі де  
савїе ши де капрїгїрї. Ноі вѣзѣрѣм, кѣм  
зиеде попозар при рѣсвоіѣ дши перѣзѣр  
дренѣтѣри сѣіте, вѣзѣрѣм рѣсѣрїнд поъ дн-  
астїі не тронѣрї, дн каре ехрїторїі ачелора се  
сковорър кѣ порѣра сѣъшїнатъ, вѣзѣрѣм  
зрїндесе констїгїтї, сѣъшїндесе пѣрѣ де  
дѣрї ши дѣндѣшї днш волнїат а леѣї. Вѣ-  
зѣрѣм рѣсѣрїтла днволетар де флакряіле  
рѣсвоіаїзї чнвї дѣсѣрїндесе дн кѣтета пѣрѣї,  
вѣзѣрѣм о парте поъ а лѣмї скѣлѣндесе кѣ  
пѣтѣрі амерїгѣтоаре пентр Ехрона ши ім-  
перїерї пѣтерїеа дѣнд пент зѣла кѣ алѣла,  
пентрѣ-кѣ сѣъцїле днфервїнат дн зїеле  
лор аласе пѣчере ашї спарѣ артерїле.  
Аша Полонїа се пекї дн сѣъцїле сѣъ кіар,  
аша каса домпїоаре а Бѣрлїнлор дн лїма  
неке о тѣлї дн Франѣа дн асарѣ кѣ тѣтѣ  
леѣтїмїтатеа, аша Спанїа дн о грѣмадъ де  
провїнѣї дѣспѣрїгїте дѣсѣрїшѣр о зїгїте  
наїоналѣ каре ва ажѣде ла днсѣмѣтате,  
аша дѣд дн треї пѣрѣї а імперїаїстї отоман  
се рѣсерѣ дн трѣнѣл тот, аша вѣзѣрѣм о  
Гречїе поъ трѣнѣдѣшї хотаръ дн сінѣл мо-  
хамеданїстѣлї кѣ вѣрѣл савїеї сале, аша вѣ-  
зѣрѣм Оланда ши Белѣїл дѣспѣрїгїте, Тексас  
дн Амерїка рѣзндесе, Адрианопола кнрїсї-  
сѣ де рѣшї, дн негодїаїеле днгрѣнїсе пентр  
вїтареа корѣлор апѣрїндесе о касѣ  
греа де пентраре наїоналѣ дн контра че-  
леї маї марї пѣтѣрі марїне дн лѣме (адїкѣ  
Спанїа, Нортѣгалїа ши маї вѣртос Франѣа  
дн контра Брїтанїеї), аша дн касѣ кѣ Тахїтї  
дн Амерїка, дн рѣсвоїл Марокан, дн поъ  
реформаре а Спанїеї, дн чѣарта пентр Оре-  
гон діатре Нордamerїка ши Брїтанїа вѣзѣрѣм  
кѣ пѣтерїеле маї маї парї се ретрасерѣ ши  
днвѣдѣрѣ чѣлор маї нїчї, нѣмаї пентрѣ-кѣ  
челеа пѣзек дн окї зїеле сокопїр маї маї  
шѣреге.

Мѣлѣї воїек а не фаче сѣъ вѣредѣ, кѣ  
дакѣ пачеа дїне аша днделѣгат, прїчїна се  
кѣвїне а о кѣта дн сѣрѣчїа фїнанцїалѣ а  
пѣтерїлор марї ехроне, пентрѣ каре сѣлѣ  
сіїте а се кѣмѣтла кѣ воїе фѣрѣ воїе ши а

пъти паче де ани 30 прехт ави саа маи поменит. Ноъ дасъ псар фи дидемалъ а дитрепа ши а лса де пидъ пе Австрия: кте рьсовие пьртъ статъ ачеста къ вистория мьлт маи дешертатъ декъ есте ачеса астыи? Сокотим къ апроане ла о сьтъ. Дела а. 1600 пьлъ ла Ловира дела Ватерло 1815, кьлд аа пьтат ста Австрия къ пьнга маи пьлт ши маи гата де рьсовио ка токма дн зилеле поастре? Каре попор п'аре ване де ажис суре а пьтея пьрта къ рьсовио дрегъ? Спр. п. Рсѣа дн Кавкас, Англия дн Кина, Франца дн Алжир, Спаня къ сичеш пьртълд рьсовио доверь, къ суре а пьреа сьлде п'алисеще атъл ванса, кьт маи вьртос воида.

Юни зик: Кабинетеле пьтрь ачеса се тем а зри рьсовие, пьтрькъ рьсовио дитрьтъ глаотеле, продъче минькри ши дичеркьри политиче дн тоате рамьриле соиьтъдъи, ши къ ар фи маи греш а кьмпьта ши а рефьрна елемеентеле дидифорате, декъ а стозарче къ савио о паче чиньститъ. Дар пои дитревьтм, къ че поате о касъ доминьтоаре а дидьчи ши а дидатора маи мьлт пе о паче, декъ ськълд ка сьвцеле принципор сьи сь вьртъ пе кьмпьта вьтълел ла зп лок къ ал гренадирлор пачие)? Къ че поате зп стат дьсвѣла чиньстие маи маре сьвзшилор сьи, декъ стрьлътълд аши лса зп рьнг респектос дотре статарь клар прип пьтреа тьвирьлор сале? Аа пе вьзврьтм, че вине се шьѣ волоси Франца сьнт Тьере ла 1840 де тьвиеа националь? ори къ рьсовио дн Африка се поарт пьмаи суре аши дитинде хотарьле дн дешертвиеа Азричеи? Аа п'ар пьтеа Англия вьндека дитро дате дьверие де стат дн Ирландия, дакъ кьтва ар дитедие пьреа рьсовио перькълос? Ва пои кредет, къ дн тимьриле поастре кьлд патимие рьсвалътоаре ла оменѣ пе сьлт аша вьрваре ка одиньоарт, ла невоие де рьсовио ар амьди тоате, дидатъ че перьколка стрьп с'ар вьроня америкьндъ нимичре саа тькар пьмаи вьиларе политичъ. Сь пе льтъм ачи пе пои диньине де пидъ ши сь пе дитревьтм, дакъ ам пьтеа фи атъл де вьрварѣ, орици ши проидитри, ка сь пе пьтем ерѣа фьталъи ши сь п'алъм тьла суре а пе аштра къ вьтериле стрьпс вьите асвѣра дьшманьлѣ.

(Ва зьма).

## TRANSILVANIA.

Сивитъ. Алечере ши дрегъла де а лечере. Дн адьвара дн 22. Јан. а комьпидеи де о сьтъ се чѣтѣ преапатъл рескрипт дн 31. Дек. привиторъ ла а лечере де граф ал пачиеи сьсещи дн акьрѣи перьсовъ се дитревьтче ши дрегьторѣа де жиде редьск ши рангъла де коньларѣ гьвьрнѣл (къ каре коньдиге дн зрьт Erd. Hradô се аратъ ши а сьтдате немьлдьвѣт, кьчи пе коньларѣ дьпъ лече тревье сьи адеатъ диета). — Къ прилєжъл ачеста рьвѣтѣл парох сьсек дн Немеш Ст. Ј. Рот, ачелаш вьрват, каре соси дьвьлѣ дела Виртемьрга къ колоньдѣи, пьвѣкъ дн Transilvania дн Сивитъ шенте коньдигѣи фозрте еверьцоасе привьтоаре ла дрегъла де а лечере. Дн дьселъл ачелораш пе свьрт есте ачеста: Коньдигѣа дитъти есте сь казѣи,

към, къ че модальтате аленѣ пе зп кап ал пачиеи, кьчи дн аленѣ пе тоатъ вьида. Дакъ попоръл дитрегъл пе се па сьтъѣи де тимьриѣ, дрегътл а лечерѣи па девени пьмаи о лотерѣ, саа жок деамъда брькъ къ атъл маи вьртос, къ кьт се адеъ мьлди диньторѣа де свькат, оамени предьчи де зрьде, карѣи вор гьлєси де фьрикъ, ка пе кьтва повл комес сь се тьлѣне пе еѣ. Тревье сь черкьтм къ деамьзрьтлѣ вьида тревьтъ а фькьрѣи каньдидат, јар пе ачелѣа, карѣи пьмаи де јерѣ амалътерѣи саа арътат националѣ, ка дьпъ че с'ар педѣ кьларе, сь арълече маска јарьш, сьѣ деспредьтм. Сасѣи пе тревье сь кьзте ка къ перьбона адеатъ лор де кап сь п'алъкъ вьгьрѣлор саа ськьилор, чи сьѣши кьзте вьрат пьмаи интересъ ши п'алъкъ лор, алегьнд пе вьла, каре сь фие къ сьвеле тьл ши къ тьвпъл пьмаи сас ши — пьмаи протестант. Сь вьде сасѣи сьамъ, къ еѣ алегьндъ граф, адег доадатъ ши коньларъ фьртъ иньлзѣнга челор 280 тьвѣларѣ аѣ диетѣи марѣри ши сьвѣлѣ, асвѣра кьрора чеѣ пьмаи 22 депьтадѣи сасѣи пе ш'ар пьтеа сьпрѣжѣи воиьдеде. Сь пе пьаръ дн вьедере, а пьне дн каньдидатѣи пьмаи пе чеѣ маи харьчи, ка пе кьтва алегьндъ вьла вьа ши доѣ пьхарьчи сь се п'адъ пьеденциѣ къ вьлз дн ачѣи доѣ ш. а. ш. а.

Дн ачелаш адьвара де сьлтѣи каньдѣи стьл Сигьрѣс ащеръѣ о рьгьнтѣе ка сь фие сьфьртѣи аши тьла челе 35 холде але сале дн локъла де пьшпне ши але дькредѣнга ла кьдѣи ва колоньдѣи поѣ адьши дела Виртемьрга суре а дитемеио а економѣе де модел. Черереа дн фь примѣтъ. — Тот акьтма се диторѣе дн поѣ проиектъ портитъ дькъ дела 1839 де а пе маи свьери економѣа къ треѣ хотарь, чи а дитродьче пьтрьереа вѣтелор прип граждьри. Дьеле свьзриѣи (махаалѣ) дела Сивитъ протестарь, дар пе лече волоси. Де оѣри ва еѣ маи рьѣ ка де тоѣи. —

Медѣаш, 22. Јан. Дн сьтъл Немеш вьри вьн ротъл де лече вьвѣтѣ. Протѣл вьвѣтѣ ера волъав. Вьдъва мортълѣи терсе ла парохъл сьсек Ст. Ј. Рот рьгьлѣла ка сь вѣе сьѣи дьврьне вьрватъл. D. Рот черѣ дн пьтерьвирѣе дн скрѣи дела протѣл ромьнѣск каре дн ши дѣде. D. Рот пьтрекъ пе мортъл пьлъ ла гронъ, фькъ предѣкъ ши рьгьчелне ромьнѣске, кьчи Дса арчелне лимба вѣне. Не шѣм дакъ дн пьвѣа сат вьчѣа се адеа протѣл ромьнѣск саа пе? —

Кьлж. Адьвара тримьстрьл дн Јан. 19. Дитре алте мьлте D. вѣшпан арътѣ, къ крещереа попорълѣи де рьнд стѣ фозрте рьѣ ши къ дн привѣнда ачестаа преодѣиѣа ар пьтѣ фаче маи мьлт; — дар ши о лече сѣлтоаре сьнт пьдѣапът де аши да вьрвѣи, ла школа ар волосѣи мьлт (? Не јандоим. Дн дьмьспри пьлѣтѣ мьлт маи вѣне. —) Стара темьнѣи: де треѣ вьтрь лѣви инъраръ 70 роѣи, дн карѣи пьмаи ла 7 ле еши септѣиола. Оръшѣлѣл сьсек Тьвака, че е пе локъл комѣталѣи пе воиьдеа а се сьвѣне ла комѣтат, чи се адмиьстрѣ дьпъ стьгьтелѣе пачиеи сьсещи; јар жьдѣката ле керѣе де ани 20.

Тьрѣа. Адьвара дн Јанъарѣе. Тьрѣенѣи дн лок де доѣ хотарь стаѣ сь фькъ треѣ; вѣне есте. Каса де канѣи проа се стрькьри



не ера леце опрѣторѣ де адвѣрѣ, парламен-  
та да 1825 кѣкъ адвѣрѣле лѣ О'Коннел  
прѣн о актѣ парламентарѣ; дар нѣчѣ ачѣста  
не фолосѣ нѣмѣк, маѣ алес кѣ еѣ дѣржѣсе  
кѣ кѣдѣна аѣ маѣ пѣнѣте, ка маѣ дѣ тоате  
орашѣле съ се ашезе кѣте о газетѣ, акѣрор  
редакторѣ прѣмѣа ажѣторѣ де ванѣ дела дѣ-  
соцѣре, пѣмаѣ ка съ поатѣ нѣнде фолѣе маѣ  
еѣтѣн пѣнѣтрѣ тогѣ. Да аѣ. 1826 О'Коннел  
еѣкъ ѣн пѣнѣ хотѣрѣкторѣс. Ера алецѣре де  
депѣтѣтѣ да парламент. Ел скоасѣ ла тѣжлок  
ѣн маѣре пѣнѣтр де кандидатѣ оамѣнѣ де аѣ сѣѣ,  
дѣ трѣмѣсе дѣ деесѣвѣте дѣнѣтѣрѣ, спѣре а се  
тѣвѣстра кѣ прѣтѣстанѣ да алецѣре. Ачѣста  
ѣс о дѣчѣпѣтѣрѣ. Че ѣ се пѣре, кѣ ла доѣ  
аѣ дѣнѣнѣ О'Коннел ѣс алес депѣтѣтѣ; кѣчѣ  
де ѣн еѣ ка католик ера дѣнѣтѣ де дѣрнѣл  
алецѣрѣ; дар попорѣа ѣнѣнд маѣ тот католик  
не ѣнѣ сѣ алецѣтѣ не аѣтѣл, чѣ пѣмаѣ не ел.  
Аѣнѣчѣ гѣвѣрѣлѣ шѣ парламентарѣ дѣнѣ десѣ-  
крѣтѣ оѣнѣ шѣ кѣвоскѣрѣ, кѣ не маѣ ѣ де а-  
тѣнѣнат. Католикѣ се еманѣпѣрѣ, адѣкъ се  
дѣсѣкрѣтѣ политѣченѣе прѣн леце пѣнѣ шѣ ѣ се  
дѣнѣтѣсѣ а се алецѣе депѣтѣтѣ шѣ а кѣнѣнде  
орѣ че дѣрегѣторѣ пѣнѣлѣче, аѣарѣ пѣмаѣ де  
прео дѣнѣ дѣн чѣле маѣ пѣале.

О'Коннел деокамѣдѣтѣ стѣте дѣнѣтѣрѣ. Дар  
ла а. 1830 дѣкъ маѣ пѣнѣте де прѣрѣнѣереа  
револѣкѣѣе фѣранцѣзѣнѣ, скоасѣ стѣгѣлѣ де  
реѣал; адѣкъ де тогѣла дѣсѣчѣаре политѣкъ а  
Ирландѣѣе де Ангѣла, дѣнѣсѣ тот сѣнѣт ѣн реѣе,  
аѣнѣнд пѣмаѣ парламент оѣсѣнѣтѣ шѣл. „Ноѣ  
сѣнѣтем шѣнѣте мѣлѣоанѣе“ зѣче О'Коннел кѣ-  
трѣ аѣ сѣѣ, „ноѣ аѣнѣт пѣмаѣ сѣ рѣнѣнѣнѣт  
стѣторѣнѣчѣ ла черѣрѣле поаѣстрѣ, пѣнѣтрѣ-ка сѣ кѣ-  
дѣнѣтѣм тот че воѣм.“ Токѣа не кѣнд О'Кон-  
нел дѣтѣрѣнѣнѣсе ачѣст пѣанѣ ноѣ, зѣрѣта ѣнѣ  
ка мѣнѣстерѣлѣ Тѣрѣ сѣ кѣдѣ шѣ ла кѣрѣтѣ сѣ  
ѣнѣе партида лѣберѣлѣ а Whig-ѣнѣ. Дар ачѣ-  
ста лѣ О'Коннел пѣнѣ ажѣтѣ преа пѣнѣтѣ; кѣчѣ  
пѣнѣл мѣнѣстерѣс ера п' ачѣ сѣл пѣнѣе ла прѣн-  
соѣре шѣ ел сѣнѣпѣ пѣмаѣ кѣ ѣнѣсѣнѣе гѣнѣчѣ  
шѣ кѣвоцѣре де лѣнѣтѣ, ѣар адвѣрѣрѣле де ге-  
реѣал ѣ се опѣрѣтѣ. Тотѣнѣ О'Коннел кѣнд ѣнѣ-  
зѣ, кѣ парламентѣлѣ Ангѣлѣѣе ера сѣ пѣнѣтѣ о  
реѣформѣ маѣре, фолосѣтѣоаре, не дѣнѣсѣ а ста  
гѣвѣрѣлѣ дѣтѣрѣажѣторѣс кѣ тоатѣ кѣндѣра.  
Ел шѣа че ѣачѣ, ѣеѣеа кѣ парламентѣлѣ се  
ѣнѣ кѣрѣдѣ де пѣнѣлѣ рѣнѣнѣт шѣ маѣ тѣрѣдѣ дѣ  
ѣа фолосѣтѣ пѣнѣтѣ. Да 1832 дѣн 105 тѣнѣлѣрѣ  
депѣтѣтѣ аѣ Ирландѣѣе 40 се алецѣсѣрѣ де попорѣ  
пѣмаѣ кѣ кондѣѣе, ка О'Коннел сѣ ѣе спѣрѣ-  
жѣнѣтѣ де еѣ дѣнѣ тот кѣнѣл. Деѣнѣ кѣнд ел ѣнѣа  
а стрѣнѣтѣоара сѣнѣ не гѣвѣрѣнѣ сѣнѣ не опѣсѣѣѣе,  
пѣнѣеа дѣкѣтѣ а се зѣрѣка ла о партѣ сѣнѣ ла  
аѣта, дѣнѣтѣ ѣнѣ дѣ ѣнѣнѣ ла ѣнѣтерѣе, ка сѣ  
ѣнѣкѣ сѣнѣ сѣ стрѣче о маѣорѣтѣте. Аѣнѣма мѣ-  
нѣстерѣлѣ се дѣрѣгоѣ де пѣнѣтереа шѣ де гѣнѣлѣ  
ѣѣрѣмѣкѣторѣс аѣ ачѣстѣѣе зѣрѣват шѣ скоѣсе дѣ-  
ла парламент о леѣе фѣарѣте аспѣрѣ, кѣрѣа  
сѣнѣрѣма орѣ че адвѣрѣтѣ шѣ аѣтѣнѣтѣ, тѣжкарѣ  
О'Коннел чѣрѣа пѣмаѣ дѣрѣнѣте пѣнѣтрѣ Ирландѣѣе  
шѣ аѣтѣ нѣмѣк. Адѣвокатѣ аѣнѣтѣор дѣ-  
тѣоаре ѣѣѣеа: ел дѣченѣсѣ а чѣре; шѣ маѣ тѣ-  
тѣѣе чѣрѣ шѣрѣчѣереа тѣтѣрор зѣнѣнѣлѣор, не

кѣре шѣнѣте мѣлѣоанѣе Ирландѣѣе пѣнѣтѣлѣ пѣнѣнѣлѣор  
прѣтѣстанѣтѣ епѣскопѣ шѣ ѣнѣсѣрѣчѣлѣор. Ел не ѣ  
аскѣлатѣ; дар Ирландѣѣе дѣнѣ пѣсѣрѣеа кѣнѣлѣ дѣ  
пѣнѣтѣ, шѣ нѣнѣ зѣнѣлѣ рѣ ѣнѣ а маѣ пѣнѣтѣ зѣнѣ-  
ѣала. Мѣнѣстерѣлѣ трѣмѣсе пѣнѣтере арѣмѣтѣ; о-  
стѣнѣнѣ зѣлѣоѣнѣа не Ирландѣѣе, дар еѣ ста кѣ тѣ-  
нѣте дѣнѣ сѣнѣ шѣ ѣнѣрѣ прео аѣтѣ дѣнѣпрѣтѣнѣе,  
не ѣнѣа а да зѣнѣѣала, о жѣртѣѣ фѣарѣте маѣре  
ачѣста кѣрѣа дѣнѣ доѣ аѣнѣ. Дѣ сѣнѣрѣнѣтѣ ла  
1835 лѣ. лѣрд Мѣбурнѣе портѣфѣоѣла де мѣ-  
нѣстерѣс прѣмарѣс. Ачѣла кѣвоскѣ, кѣ трѣвѣе  
сѣ дѣеѣе пѣнѣлѣ зѣнѣлѣ кѣ О'Коннел шѣ сѣ се  
сѣнѣтѣѣасѣкѣ кѣ ел, ѣар ачѣста дѣнѣкѣ дѣ ѣе спѣ-  
ре маѣре ажѣторѣс. — Пѣсѣрѣле маѣ проаспѣте  
а лѣ О'Коннел, кѣдѣрѣеа сѣ ла прѣнѣсоѣре ѣнѣрѣ  
а ѣѣ жѣдѣкатѣ дѣнѣнѣ ш. а. ш. а. сѣлѣт кѣво-  
скѣте чѣгѣторѣлѣор дѣнѣ газѣтеле аѣнѣлѣор трѣвѣдѣ.

Пѣнѣтереа лѣ О'Коннел аспѣрѣа гѣлатѣлѣор  
ѣ де мѣнѣнѣе; дар ѣ маѣ некѣспѣнѣсѣ ачѣе дѣнѣ  
прѣѣѣрѣрѣе, кѣ гѣлатѣле, кѣре дѣнѣ тоатѣ лѣ-  
тѣеа даѣ кѣ дѣцѣтеле дѣнѣ оѣнѣ ѣнѣсѣкѣторѣлѣор  
маѣ кѣрѣнд сѣнѣ маѣ тѣрѣдѣ, кѣтрѣ О'Коннел  
арѣтарѣ пѣрѣрѣеа о дѣкѣрѣдѣе некѣлѣтѣтѣ. —

Францѣа. Парѣс. Конѣтеле Монѣталѣм-  
берѣт кѣвоскѣлѣ прѣѣтѣнѣ аѣ кѣрѣнѣлѣор дѣ 10.  
Іан. ѣнѣ грѣѣ не мѣнѣстерѣс дѣнѣ прѣнѣнѣа Сѣрѣѣѣ  
тѣранѣте шѣ маѣ адаѣсе, кѣ кабинетѣлѣ фѣранцѣз  
пѣр трѣвѣѣ сѣ прѣнѣѣасѣкѣ кѣ аѣнѣ сѣнѣе рѣче  
ла кѣрѣлѣ трѣлѣлѣор дѣ Тѣрѣнѣа, чѣ сѣ ле гѣнѣ-  
дѣасѣкѣ маѣ де апроанѣе. — D. Fiszot рѣ-  
сѣнѣсѣе ѣнѣсѣсѣе, кѣ мѣнѣстерѣс ѣ негѣторѣс, дар  
лѣрѣзѣрѣле не се потѣ компѣнѣе аѣнѣ дѣ ѣнѣта  
маѣре, кѣнѣ ар кѣрѣе чѣнѣеа. —

Ітаѣла. Рома. Дѣнѣтѣ пѣнѣтеле коѣфѣ-  
рѣнѣе D. Несѣларѣде трѣмѣсе дѣ 30. Дек. ѣнѣ  
кѣрѣлѣ ла Ст. Петѣрѣсѣрѣе, ѣар дѣнѣзѣла ѣа пѣ-  
трѣче аѣнѣ Іанѣзарѣе дѣтѣрег, шѣ сѣнѣт сѣнѣе кѣ  
се дѣнѣлѣеѣе фѣарѣте ѣнѣе кѣ кардѣналѣлѣ Лѣнѣ-  
рѣнѣшѣнѣ. —

Пѣрѣсѣа. Берѣлѣн, 12. Іан. Полѣѣѣа ачѣ-  
стѣѣе кѣпѣтѣле дѣнѣ зѣрѣмѣреа порѣнѣчѣлѣор маѣ пѣнѣ-  
те дѣнѣке касѣле де прѣстѣтѣѣѣе (ѣорѣлѣле),  
ачѣеа чѣнѣтѣ рѣа а соѣѣѣтѣѣѣе дѣнѣ чѣтѣгѣѣе чѣ-  
ле маѣрѣ. Че ѣ се пѣре кѣ раздѣле де кѣрѣно  
се дѣнѣогѣдѣсѣрѣе не кѣт пѣр кѣрѣе чѣнѣеа.  
Дѣнѣл дѣнѣ ачѣѣ пѣнѣтѣторѣ де сѣнѣлѣте мѣрѣе де  
аѣнѣ ла Хамѣнѣрѣ кѣ чѣата доѣнѣлѣор че арѣ  
дѣнѣ солдѣлѣ сѣнѣ, ѣар аѣтѣлѣ дѣнѣ кѣнѣтѣрѣе о тоѣнѣе  
маѣре дѣнѣ ванѣ рѣнѣнѣе. Бѣне кѣ гѣвѣрѣнѣле аѣ  
маѣ дѣченѣтѣ а кѣтѣ шѣ ла пѣлѣоле де жоѣ  
а оменѣнѣе. (Vossische und Allg. Ztg.)

Рѣсѣа. Кѣрѣ дѣнѣтѣ ѣнѣлѣтѣнѣе оѣнѣѣале  
рѣсѣнѣѣе кѣвоцѣнѣнѣ, кѣ ла Дѣрѣстѣнѣ шѣ дѣ Но-  
еѣнѣрѣе а. тр. дѣкѣсѣрѣе чѣте ѣнѣмѣроасѣе де  
тѣнѣтѣнѣ, аспѣрѣа кѣрѣрѣа се сѣкѣларѣ доѣ дѣнѣ-  
рѣлѣ Лѣнѣнѣнѣнѣ шѣ прѣнѣлѣ Долѣрѣнѣкѣ; дар маѣ  
тѣрѣдѣ тѣнѣтѣнѣнѣ дѣнѣ ѣнѣте зѣнѣоаре се рѣтѣр-  
сѣрѣе. Шѣнѣнѣа ѣачѣ прокѣамѣтѣѣѣе кѣтрѣ аѣ сѣѣ  
дѣ лѣнѣа арѣнѣкѣ. Аѣтѣа дѣнѣтѣ ѣнѣлѣтѣе. —  
О сѣрѣоаре дѣла Тѣнѣсѣсѣтѣ пѣнѣлѣкѣтѣ дѣнѣ  
„Times“ не сѣнѣнѣе, кѣ Шѣнѣлѣ ар ѣѣ кѣрѣнѣе  
фѣарѣте пѣнѣлѣтѣ мѣнѣѣѣе дѣла Рѣсѣа. —